

RO Instrucțiuni de utilizare

Temporizator mecanic cu programare zilnică

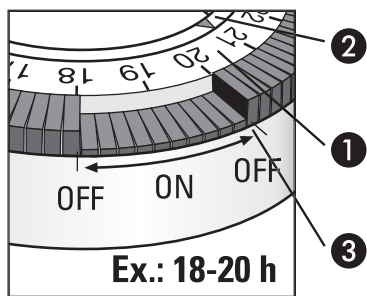
- Cel mai scurt interval de comutare: 30 minute
- Sarcina max. conectata: 3500 W / 16A
(în cazul sarcinilor inductive: 450W 2A)
- Tensiune nominali: 230V~ / 50 Hz
- A nu se conecta în serie
- A nu se opera acoperit
- Scos de sub tensiune doar în cazul în care ștecherul este deconectat
- Curățarea informații (cu o cârpă uscată)
- Numai pentru scopuri interne

- Setarea orei: Rotiți în sensul acelor de ceasornic inelul de reglare pe care sunt imprimate orele **(1)** până când marcajul cu săgeată **(2)** din interiorul inelului indică ora actuală.
- Setarea programului de comutare: Pentru CUPLARE împingeti în jos mânerul rabatabil **(3)** de pe inelul de reglare.
1 mâner rabatabil = 30 minute.



Indicatie pentru eliminarea produsului:

După expirarea duratei de viață nu eliminați aparatul prin intermediul gunoii menajere, ci prin intermediul centrelor amenajate pentru recuperarea aparatelor electrice vechi.



F Mode d'emploi

Minuterie quotidienne mécanique

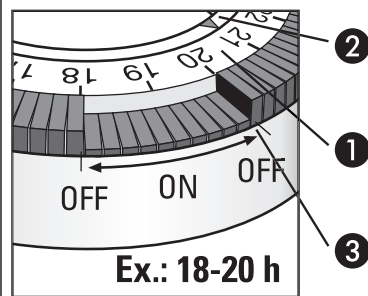
- Temps de commutation minimal: 30 minutes
- Puissance connectée max.: 3500 W / 16 A
(pour les charges inductives: 450 W / 2 A)
- Tension nominale: 230 V~ / 50 Hz
- Ne pas brancher les unes sur les autres
- Ne pas faire fonctionner couvert
- Nettoyage des informations (avec un tissu sec)
- Exempte de tension uniquement lorsque la prise est débranchée
- Seulement à des fins domestiques.

- Réglage de l'heure: tourner la bague de réglage sur laquelle les heures sont imprimées **(1)** dans le sens horloger, jusqu'à ce que le repère par flèche **(2)** à l'intérieur de la bague pointe sur l'heure qu'il est en cet instant
- Régler le programme de commutation: poussez la languette à bascule **(3)** située sur la bague de réglage vers le bas pour une commutation ON.
1 Languette à bascule = 30 minutes.



Remarque concernant le recyclage:

En fin de vie, ne jetez pas ce produit aux ordures ménagères mais amenez-le à un centre spécialisé dans la collecte des vieux appareils électroniques.



- Ⓓ Mechanische Tageszeitschaltuhr
- Ⓐ Mechanische dagtijdschakelklok
- Ⓘ Mekanisk dygnstimer
- Ⓖ Temporizator mecanic cu programare zilnică
- Ⓕ Minuterie quotidienne mécanique

Gebrauchsanweisung Bedieningshandleiding Bruksanvisning Instrucțiuni de utilizare Mode d'emploi

HB: 6376082

SHI: 66.202.56

CY: TG-27S

Betriebstemperatur: -25 bis +55°C



Cixi Yidong Electronic Co. Ltd.
West Section, Guanhaiwei
Industrial Zone 315315
Cixi / Zhejiang PRC



SHI, Keskesweg 19, 5721 WS, Asten, the netherlands

D Gebrauchsanweisung

Mechanische Tageszeitschaltuhr

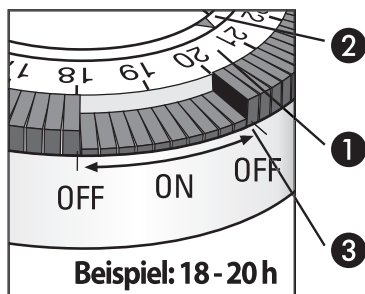
- Kleinste Schaltzeit 30 Minuten
- Max. Anschlussleistung: 3500 W / 16 A (bei induktiven Lasten: 450 W / 2 A)
- Nennspannung: 230 V~ / 50 Hz
- Nicht hintereinander stecken
- Nicht abgedeckt betreiben
- Reinigungshinweis (mit trockenes Tuch)
- Spannungsfrei nur mit gezogenem Stecker
- Nur für den Hausgebrauch

- Uhrzeit einstellen: Einstellring mit den aufgedruckten Uhrzeiten (**1**) im Uhrzeigersinn drehen, bis die Pfeil-Markierung (**2**) im Inneren des Rings auf die momentane Uhrzeit zeigt
- Schaltprogramm einstellen: Schaltstift (**3**) auf dem Einstellring für eine EIN-Schaltung nach unten drücken. 1 Kipphebel = 30 Minuten.



Entsorgungshinweis:

Entsorgen Sie dieses Produkt nach der Lebensdauer nicht im Hausmüll, sondern in den ingerichteten Stellen zur Elektro-Altgeräte-Racknahme.



NL Bedieningshandleiding

Mechanische dagtijdschakelklok

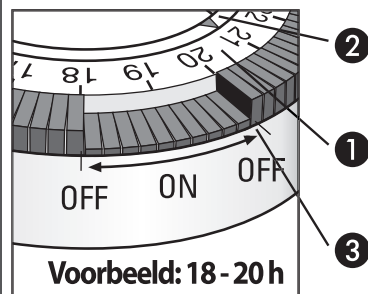
- Kleinste schakeltijd: 30 minuten
- Max. aansluitingsvermogen: 3500 W / 16 A (bij inductieve belastingen, 450 W / 2 A)
- Nominale spanning: 230V~ / 50 Hz
- Niet achter elkaar insteken
- Niet afgedekt gebruiken
- Reinigingsinformatie (met droge doek)
- Verpakking zorgvuldig bewaren
- Enkel spanningsvrij met uitgetrokken stecker.
- Alleen voor huishoudelijke doeleinden

- Tijd instellen: instelring met de opgedrukte uren (**1**) draaien met wijzers mee, tot de pijlmarkering (**2**) in het binnenste van de ring wijst op de huidige tijd.
- Schakelprogramma instellen: de ruiter (**3**) op de instelling voor een AAN-schakeling naar beneden drukken. 1 ruiter = 30 minuten.



Richtlijn voor het verwijderen:

Gooi dit product na zijn levensduur niet bij het huishoudelijk afval, maar breng het naar de daartoe voorziene plaats voor terugname van afgedankte elektrische toestellen.



S Bruksanvisning

Mekanisk dygnstimer

- Kortaste kopplingstiden: 30 min.
- Max anslutningseffekt: 3500 W / 16 A (för induktiv last: 450 W / 2 A)
- Nominell spänning: 230 V~ / 50 Hz
- Får inte seriekopplas
- Får inte drives övertäckt
- Rengöring information (med torr trasa)
- Spänningsfri endast med utdragen kontakt
- Endast för bostadsändamål

- Ställa in klockan: Vrid inställningsringen med de tryckta klockslagen (**1**) medsols till pilmarkeringen (**2**) inne i ringen pekar på det aktuella klockslaget
- Ställa in kopplingsprogrammet Skjut på inställningsringen vippspaken (**3**) nedåt för en TILL-koppling. 1 vippspak = 30 minuter.



• **Omhändertagan-deanvisningar:** Etter sin livslingd får produkten inte lämnas med hushållssoporna. Den skall lämnas till ett ställe som tar emot uttjänta elapparater.

